

RUNDSCHREIBEN NR. 7

An die Verteilerliste

Prot. Nr. 195907  
Bozen, 1.4.2011Bearbeitet von:  
Klaus Hartmann  
Tel. 0471 63 51 00  
vet@provinz.bz.it**Jährliche Zertifizierung der Betriebe die für den Export von Lebensmitteln ermächtigt sind**

Das ministerielle Schreiben Prot. 33585-P vom 23/11/2009 verpflichtet die tierärztlichen Dienste der Sanitätsbetriebe alle Herstellungsbetriebe von Lebensmitteln tierischer Herkunft, die zum Export in Drittländer ermächtigt und in einer ministeriellen Liste eingetragen sind, jährlich zu überprüfen.

Die Prozedur zur jährlichen Zertifizierung sieht die Eintragung der durchgeführten Kontrolle im ministeriellen Informationssystem "IKARUS" vor.

Da mit ministeriellem Schreiben Prot. 8846-P vom 24.03.2011 mitgeteilt wurde, dass das Informationssystem "IKARUS" ab jetzt operativ ist, müssen nun auch die obgenannten Zertifizierungen durchgeführt werden. Diese Zertifizierungen sehen einen Lokalaugenschein vor mit welchem überprüft werden muss ob die in der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 vorgesehenen strukturellen Mindestanforderungen vom Betrieb aufrechterhalten werden sowie GMP- und SSOP-Maßnahmen vorhanden sind und umgesetzt werden.

Zur Vermeidung etwaiger Missverständnisse werden diesem Rundschreiben die erwähnten ministeriellen Schreiben nicht beigelegt.

Um in der Provinz Bozen einen Überblick über die durchgeführte Tätigkeit zu haben wird zumindest für dieses Jahr die Zertifizierung im Informationssystem "IKARUS" nicht vom einzelnen, mit der Kontrolle beauftragten Tierarzt durchgeführt, sondern direkt vom Landestierärztlichen Dienst oder einem Delegierten.

Damit die Eingabe der Daten ins System "IKARUS" innerhalb der vorgesehenen Frist (30. Juni) durchgeführt werden kann ist es notwendig, dass die Koordinatoren unserem Dienst die entsprechenden Niederschriften der Amtstierärzte (Anhang 1 – auf italienisch, da für das Ministerium bestimmt) **innerhalb 15. Juni 2011** übermitteln.

**Die nicht durchgeführte Zertifizierung führt für den Betrieb zur zeitweiligen Aufhebung der Exportautorisierung.**

Die Zertifizierung muss jährlich durchgeführt und innerhalb 15. Juni jeden Jahres erfolgen.

Wir erinnern daran, dass zurzeit jene Betriebe die ausschließlich nach Russland exportieren von der Zertifizierungspflicht ausgeschlossen sind.

Auch die nach den USA exportierenden Betriebe müssen die jährliche Zertifizierung nicht durchführen, da für sie bereits seit längerem eigene Prozeduren eingeführt wurden.





Für die Amtstierärzte wird diesem Schreiben die Liste jener Betriebe beigelegt, die zum Export in Drittländer autorisiert wurden und für die die jährliche Zertifizierung notwendig ist (Anhang 2). Die Liste wurde der entsprechenden Internetseite des Ministeriums entnommen.  
Für die Zertifizierungen müssen ausschließlich die vorgesehenen Niederschriften verwendet werden die vollständig ausgefüllt werden müssen.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

KlaHa

Der Landesveterinärdirektor

- Dr. Paolo Zambotto -

#### Anlagen

1. Vordruck Niederschrift Lokalaugenschein der Amtstierärzte
2. Liste der zum Export in Drittländer autorisierten Lebensmittelunternehmen



## **Verteilerliste**

An den Direktor des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs  
Bozen

An die Koordinatoren der Gesundheitsbezirke des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler  
Sanitätsbetriebs  
In ihren Sitzen

Zur Kenntnis:

An die bediensteten Tierärzte des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs  
In ihren Sitzen

An die betroffenen Firmen  
In ihren Sitzen

CIRCOLARE N. 7

Alla lista di distribuzione

Prot. n. 195907  
Bolzano, 1.4.2011Redatto da:  
Klaus Hartmann  
Tel. 0471 63 51 00  
vet@provincia.bz.it**Certificazione annuale degli stabilimenti abilitati all'esportazione di alimenti**

La nota ministeriale prot. 33585-P-23/11/2009 stabiliva l'obbligo da parte dei servizi veterinari aziendali di verificare annualmente tutti gli stabilimenti di prodotti di origine animali autorizzati all'esportazione in paesi terzi ed iscritti in una lista ministeriale.

La procedura per la certificazione annuale prevedeva la registrazione del controllo in un sistema informatico ministeriale denominato ICARUS.

Con la recente nota ministeriale prot. 8846-P-24/03/2011 è stato ora confermato che il sistema ICARUS è operativo per cui si deve procedere alla suddetta certificazione annuale, che prevede un sopralluogo per la verifica del mantenimento dei requisiti strutturali previsti dal regolamento (CE) n. 853/2009 e per la verifica della presenza e della implementazione delle procedure GMP SSOP.

Per evitare malintesi rispetto alla procedura indicata nella presente circolare le note ministeriali citate non vengono allegate.

A livello della Provincia Autonoma di Bolzano al fine anche di avere una supervisione dell'attività svolta, la certificazione nel sistema informatico sarà eseguita, almeno per questo anno, direttamente dal Servizio veterinario provinciale o da un suo delegato e non dal singolo veterinario incaricato del controllo.

Per poter permettere l'immissione dei dati nel sistema ICARUS entro la data prevista (30 giugno) si rende quindi necessario che i veterinari coordinatori inviino gli specifici verbali (allegato 1 – in lingua italiana poiché destinati al Ministero) acquisiti dai veterinari ufficiali **entro il 15 giugno 2011** a quest'ufficio.

**La mancata certificazione comporterà la sospensione della ditta dall'autorizzazione all'esportazione.**

La certificazione annuale dovrà essere ripetuta tutti gli anni entro il 15 giugno.

Si precisa che per il momento sono escluse dall'obbligo di certificazione annuale le ditte che esportano esclusivamente nella Federazione Russia.

Anche le ditte che esportano negli USA non devono seguire la presente procedura di certificazione annuale in quanto seguono una specifica procedura implementata già da tempo.





Per i veterinari ufficiali si allega la lista degli stabilimenti che sono autorizzati all'esportazione nei vari paesi terzi e che necessitano della ricertificazione annuale (allegato 2). La lista è stata ottenuta dai dati forniti dallo specifico sito ministeriale.

Per la certificazione devono essere utilizzati esclusivamente i verbali previsti compilati in ogni parte.

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore chiarimento.

KlaHa

Il Direttore del Servizio veterinario provinciale

- Dr. Paolo Zambotto -

**Allegati**

1. Modulo verbale di sopralluogo da parte dei veterinari ufficiali
2. Lista delle aziende alimentari autorizzate all'export verso paesi terzi

**Lista di distribuzione**

Al Direttore del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige  
Bolzano

Ai veterinari coordinatori degli Compensori sanitari del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria  
dell'Alto Adige  
Loro sedi

Per conoscenza:

Ai veterinari dipendenti dal Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige  
Loro sedi

Alle ditte interessate  
Loro sedi